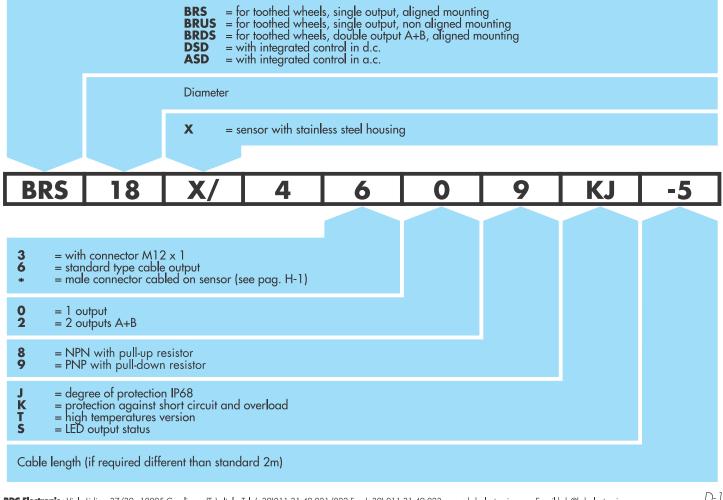
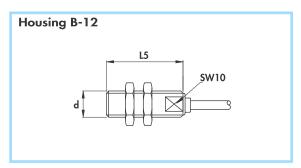
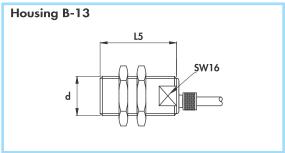
# **SPEED SENSORS**



- Aligned mounting •
- For teeth ≥ 2 mm
  - Cable output •





Diamet	er	M12 x 1	M18 x 1	
Nut	Size	SW17	SW24	
1401	Thickness mm	4	4	
Max tig	htening Nm	20	50	

#### Materials:

- Cable:
- Housing: Back cap:

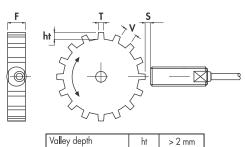
2 m thermoplastic, 300 V; O.R.

stainless steel

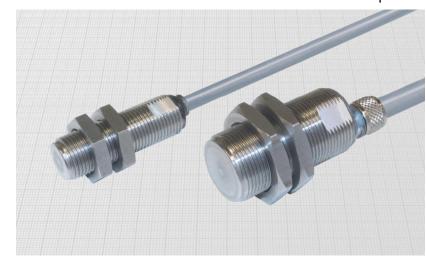
plastic

# Mounting and teeth dimension:

The sensor axis must be perpendicular to the rotation axis of the gear. Flat faces must be parallel to the rotation plane of the gear.



Va <b>ll</b> ey depth	ht	> 2 mm
Va <b>ll</b> ey width	٧	> 2 mm
Tooth width	T	> 2 mm
Gear thickness	F	> 3 mm
Operating distance	S	0 ÷1,5 mm



## **General Features:**

This sensor allows the detection with extremely high precision of the rotation of a ferrous toothed wheel and reference marks. The frequency of the digital output signal is proportional to the rotation speed starting from zero. The output is open collector. The extremely strong construction allows the use in the most difficult conditions even with high pressures on the housing.

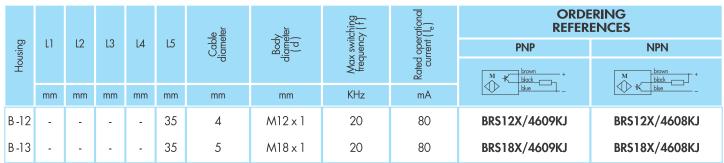
The sensor must be aligned to the rotation axis of the wheel.

## Technical data:

- Supply voltage ( $U_B$ ): No-load supply current ( $I_o$ ):
- Voltage drop  $(\dot{U}_d)$ :
- Temperature range:
- Degree of protection:
- Max pressure on front side:
- Protected against short-circuit and overload
- Protected against any wrong connection
- Electromagnetic compatibility (EMC) according to EN60947-5-2

Shock and vibration resistance according to EN60068-2-27 EN60068-2-6
Cable conductor cross section:

0,35 mm² on 12 mm
0,50 mm² on 18 mm



8 ÷ 30 Vdc  $\leq 20 \text{ mA}$ 

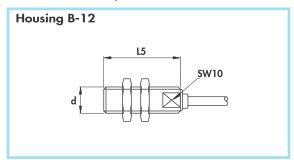
-40 ÷ +120°C

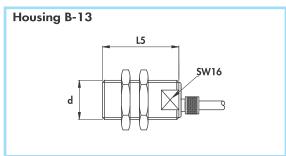
≤ 0,6 V

**IP68** 150 bar

# SPEED SENSORS FOR TOOTHED WHEELS

- Non aligned mounting
- For teeth ≥ 5 mm
- Cable output





Diamet	er	M12 x 1	M18 x 1
Nut	Size	SW17	SW24
1401	Thickness mm	4	4
Max tig	htening Nm	20	50

#### Materials:

Cable: Housing: 2 m thermoplastic, 300 V; O.R.

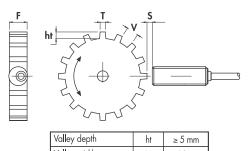
stainless steel

Back cap:

plastic

# Mounting and teeth dimension

The sensor axis must be perpendicular to the rotation axis of the gear. Flat faces can be at any position respect the rotation plane of the gear.



Valley depth	ht	≥ 5 mm
Valley width	٧	≥ 13 mm
Tooth width	T	≥ 5 mm
Gear thickness	F	≥ 5 mm
Operating distance	S	0 ÷1,5 mm

# **General Features:**

This sensor allows the detection with extremely high precision of the rotation of a ferrous toothed wheel and reference marks. Since it can detect the approaching of the target, it can also be used as proximity switch. The frequency of the digital output signal is proportional to the rotation speed starting from zero. The output is open collector. The extremely strong construction allows the use in the most difficult conditions even with high pressures on the housing.

The sensor does not require any alignement to the rotation axis of the wheel.

# Technical data:

Supply voltage  $(U_B)$ :

No-load supply current (I<sub>o</sub>): Voltage drop (U<sub>d</sub>):

Temperature range:

Degree of protection:

Max pressure on front side:

Protected against short-circuit and overload Protected against any wrong connection

Electromagnetic compatibility (EMC) according to EN60947-5-2

Shock and vibration resistance according to EN60068-2-27 EN60068-2-6

0,35 mm<sup>2</sup> on 12 mm 0,50 mm<sup>2</sup> on 18 mm Cable conductor cross section:

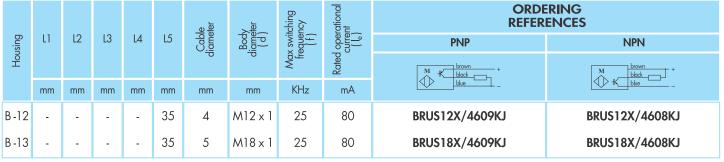
8 ÷ 30 Vdc

 $-40^{\circ} \div + 120^{\circ} \text{ C}$ 

≤ 16 mÅ  $\leq 0.6 \text{ V}$ 

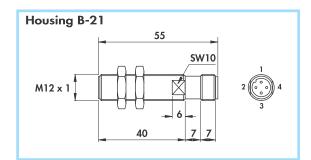
**IP68** 

150 bar

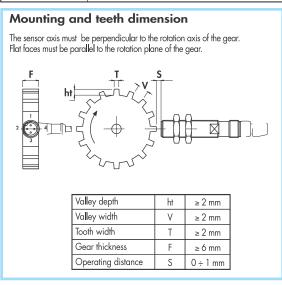


# Double output A + B •

# Connector output •



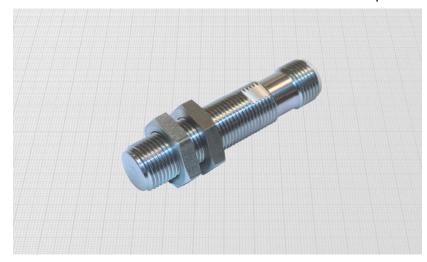
Diamete	er	M12 x 1
Nut	Size	SW17
INUI	Thickness mm	4
Max tig	htening Nm	20



# Materials:

Housing:

stainless steel

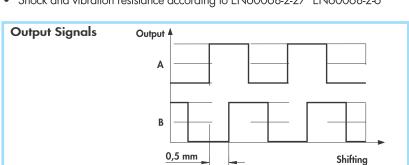


# **General Features:**

This sensor gives two separate signals phase shifted which enables the detection of not only the rotation speed but also the direction of a ferrous toothed wheel or reference marks. The frequencies of the digital output signals are proportional to the rotation speed starting from zero. The outputs are NPN open collector. The extremely strong construction allows the use in the most difficult conditions even with high pressures on the housing. The sensor must be aligned to the rotation axis of the wheel.

#### Technical data:

- Supply voltage:
- No load supply current: Voltage drop (I<sub>o</sub>=10mA)
- Temperature range:
- Degree of protection:
- Max pressure on front side:
- Protected against short-circuit and overload
- Protected against any wrong connection
  Electromagnetic compatibility (EMC) according to EN60947-5-2
- Shock and vibration resistance according to EN60068-2-27 EN60068-2-6



						le ster	y Her	Max switching frequency (f)	Max switching frequency (f) Rated operational current (le)	ORDERING REFERENCES		
Housing	L1	L2	L3	L4	L5	Cable diameter	Bod- diame	x swi	ax swi	x swi quenc l ope	NPN NPN	NPN
웃						O	O	Ma	Ratec	M A Book +		
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	KHz	mA			
B-21	-	-	-	-	35	4	M12 x 1	6	20	BRDS12X/4328KJ		

5 ÷ 25 Vdc

- 40 ÷ +120°C

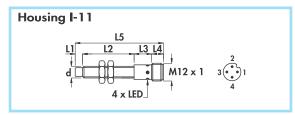
≤ 21 mA

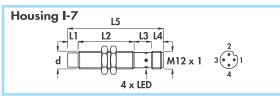
 $\leq 0.4 \text{ V}$ 

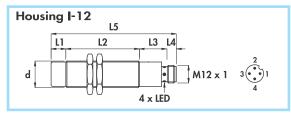
**IP68** 150 bar

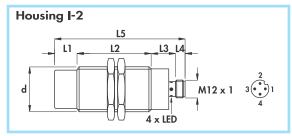
# • Speed sensors with integrated control function

- 3-wire d.c.
- Connector output M12 x 1









Diamet	er	M8 x 1	M12 x 1	M18 x 1	M30 x 1,5	
Nut	Size	SW13	SW17	SW24	SW36 5	
11101	Thickness mm	4	4	4		
Max tig	htening Nm	10	15	35	80	

#### Materials:

- Housing 8 mm: Housing 12 - 18 - 30 mm:

Sensing face:

stainless steel nickel plated brass plastic



#### **General Features:**

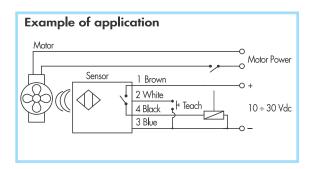
These sensors enable the control with extremely high precision the rotation of a toothed wheel or reference marks, switching off the load or giving an alarm in case the speed falls below the minimum threshold. Thanks to the extremely wide measurement ring range they can be even used to control repetitive operations, signalling in case of unwanted stops. Further delays or other special functions may be implemented upon specific request.

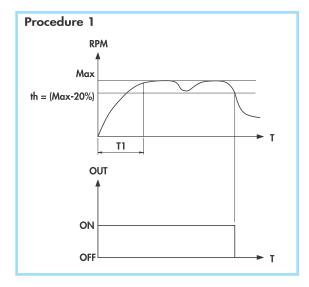
The output is protected against wrong connection, overvoltages on line, and short circuit of the load. The connection is with a 4-wire M12x1 connector which must be ordered separately.

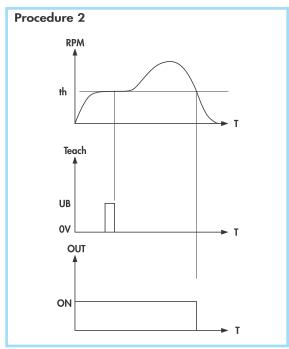
## Technical data:

- Working voltage: Max ripple: 10 ÷ 30 Vdc 10% <15 mANo-load supply current: Rated operational current (I<sub>e</sub>): 200 mA Voltage drop: < 1,5 V
- Switching hysteresis (H): <10% Sn Repeat accuracy (R ): Maximum detectable interval (between two pulses): < 2% Sn2 min
- 0 ÷1 min (default 2 sec.) Detectable start-up time (T1): Temperature range: - 20 ÷ + 70°C
- Max thermal drift of sensing distance S<sub>n</sub>: ±10% Degree of protection: **IP67**
- yellow LED = out ON; frequency over the threshold Status indicator: Protected against short-circuit and overload
- Electromagnetic compatibility (EMC) according to EN60947-5-2
- Shock and vibration resistance according to EN60068-2-27 e EN60068-2-6

TD	Flush mounting Ion flush mounting	L1	L2	L3	L4	L5	ale ector ge H-1)	dy leter	xx table ency	sensing S <sub>n</sub> )±10%	Rated operational current (l <sub>e</sub> )	ORDERING REFERENCES	
Housing	mour sh mc	LI	LZ	L3	L4	LO	Female connector (see page H-	Body diameter (d)	Max detectable frequency	Madefector freque	minal nce ( 9 d ope	d ope	PNP (positive switching)
Ĭ	Flush Non flu						(se			S <sup>1</sup> / <sub>2</sub> / <sub>2</sub> / <sub>2</sub>	Rate	1 brown +	
	Ž	mm	mm	mm	mm	mm	n°	mm	kHz	mm	mA	2 white 4 block 1 teach	
-11	•	-	40	12	8	60	6 - 8B -10	M8 x 1	1	1,5	200	DSD8/4309KS	
-11		5	35	12	8	60	6 - 8B -10	M8 x 1	1	2,5	200	DSD8/5309KS	
I-7	•	-	43	15	8	66	6 - 8B -10	M12 x 1	1	2	200	DSD12/4309KS	
I-7		7	36	15	8	66	6 - 8B -10	M12 x 1	1	4	200	DSD12/5309KS	
I - 12	•	<u>-</u>	50	19	8	<i>77</i>	6 - 8B -10	M18 x 1	1	5	200	DSD18/4309KS	
I - 12		10	50	19	8	87	6 - 8B -10	M18 x 1	1	8	200	DSD18/5309KS	
I-2	•	<u>-</u>	65	1 <i>7</i>	8	90	6 - 8B -10	M30 x 1,5	0,8	10	200	DSD30/4309KS	
I-2		15	50	1 <i>7</i>	8	90	6 - 8B -10	M30 x 1,5	0,4	15	200	DSD30/5309KS	







#### Use of the sensor:

On power on, the yellow LED lights and the output switches to the ON state, driving the relay, which will drive the motor. After a start up delay time (T1) the sensor measures the speed of the motor and compares it to the threshold value. If the speed is under the threshold value, the output goes OFF, turning off the LED. The minimum threshold can be either factory preset or can be programmed from the sensor application with no need to perform any measurement.

# Threshold self-teaching procedure:

There are two different ways to perform the self-teaching of the threshold:

# 1- Acquisition of start up time and calculation of the threshold from the maximum speed:

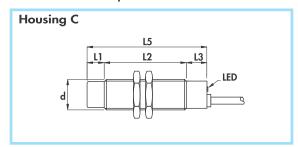
- a) connect the Teach input (white) to the positive of power supply (brown) before turning on the power
- b) Turn on the power supply to the machine and to the sensor and wait the speed gets the nominal value. The yellow LED will flash 4 times to indicate the acquisition complete
- c) Turn off the power supply
- d) At this stage the sensor has acquired the start up time (T1) and calculated the threshold as the maximum value of the speed reduced of -20%
- e) Disconnect the Teach in from the positive of power supply before running the machine again.

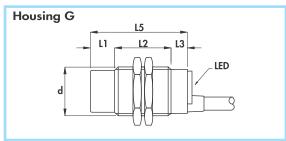
# 2 - Acquisition of a known threshold (start up time is not modified):

- a) Turn the power supply on to the machine and sensor and accelerate to the speed you want to get as threshold (th)
- b) Connect temporarily the Teach input (white) to the positive of power supply. This operation can be easily done with a push-button on the operator panel of the machine.
- c) At this stage the current speed becomes the minimum threshold (th), under of which the sensor goes in OFF state.

Both of the procedures can be repeated unlimited times.

- Speed sensors with integrated control function
- 2-wire a.c.
- Cable output





	Diameter	M18 x 1	M30 x 1,5		
NI.a	Size	SW24	SW36		
Nut	Thickness mm	4	5		
Ma	x tightening orque Nm	35	80		

# **Materials:**

Cable: Housing: 2m PVC - CEI 2022 II- 90°C 300V-O.R.

nickel plated brass

Sensing face:

plastic



#### General Features:

These sensors enable the control with extremely high precision the rotation of a toothed wheel or reference marks, switching off the load in case of the speed falls below the minimum threshold. Thanks to the extremely wide measuring range they can be even used to control repetitive operations, signalling in case of unwanted stops. They are able to drive directly a.c. relays from 90 to 240 Vac with no need external power supply or amplifiers.
Further delays or other special functions may be implemented upon specific request.

The output is protected against wrong connection, overvoltages on line, and short circuit of the load.

# Technical data:

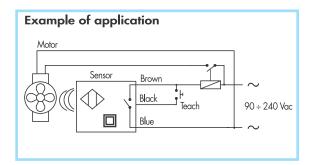
lecillical dala.		
<ul> <li>Working voltage:</li> </ul>		90 ÷ 240 Vac
<ul> <li>Electrical system frequency</li> </ul>	•	40 ÷ 60 Hz
<ul> <li>Off-state current at 220 V:</li> </ul>		<2,2 mA
<ul> <li>Minimum operational curre</li> </ul>	ent:	<sup>'</sup> 8 mA
<ul> <li>Voltage drop:</li> </ul>		<8V
<ul> <li>Switching hysteresis (H):</li> </ul>		< 10% Sn
Repeat accuracy (R):		< 2% Sn
<ul> <li>Maximum detectable interview</li> </ul>	val (between two pulses):	2 min
<ul> <li>Detectable start-up time (T1</li> </ul>		0 ÷1 min (default 2 sec.)
Temperature range:	•	`-20 ÷ +70°Ć
<ul> <li>Max thermal drift of sensin</li> </ul>	a distance S.:	±10%
<ul> <li>Degree of protection:</li> </ul>	9	IP67
<ul> <li>Cable conductor cross sect</li> </ul>	tion:	0,50mm <sup>2</sup>
<ul> <li>Status indicator:</li> </ul>		equency over the threshold
	red LED = out OFF: free	quency under the threshold
	blinking red LED = out OFF	; short circuit on the output

- Protected against short-circuit and overload
- Class 2 equipment according to EN61140

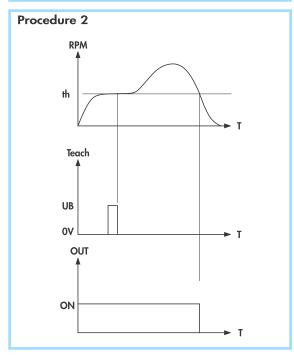
  Shock and vibration according to EN60068-2-27 EN60068-2-6

  Electromagnetic compatibility (EMC) according to EN60947-5-2

Housing	nounting nounting	L1	L2	L3	L4	L5	Cable diameter	Body diameter ( d )	Max detectable frequency	Rated operational current (1 <sub>e</sub> )	Nominal sensing distance $(S_n) \pm 10\%$	ORDERING REFERENCES
훈	Flush n Non flust							Ü		Ratec	Nor	block H <sub>block</sub> 90 + 240 Voc
	Z	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	Hz	mA	mm	blue South 77 200 to
СС	•	<u>-</u> 10	58 48	12 12	- -	70 70	5 5	M18 x 1 M18 x 1	800 400	200 200	5 8	ASD18/4609KS ASD18/5609KS
G G	•	<u>-</u> 15	50 35	10 10	- -	60 60	6 6	M30 x 1,5 M30 x 1,5	400 200	200 200	10 15	ASD30/4609KS ASD30/5609KS



# Procedure 1 RPM Max th = (Max-20%) T1 OUT ON OFF T



#### Use of the sensor:

On power on, the yellow LED lights and the output switches to the ON state, driving the relay, which will drive the motor. After a start up delay time (T1) the sensor measures the speed of the motor and compares it to the threshold value. If the speed is under the threshold value, the output goes OFF, giving an alarm indication with the red LED. The minimum threshold can be either factory preset or can be programmed from the sensor application with no need to perform any measurement.

# Threshold self-teaching procedure:

There are two different ways to perform the self-teaching of the threshold:

## 1 - Acquisition of start up time and calculation of the threshold from the maximum speed:

- a) connect the Teach input (black) to the brown before turning on the power
- b) Turn on the power supply to the machine and to the sensor and wait the speed gets the nominal value
- c) Turn off the power supply
- d) At this stage the sensor has acquired the start up time (T1) and calculated the threshold as the maximum value of the speed reduced of -20%
- e) Disconnect the Teach in from the brown wire before running the machine again.

## 2 - Acquisition of a known threshold (start up time is not modified):

- a) Turn the power supply on to the machine and sensor and accelerate to the speed you want to get as threshold (th).
- b) Connect temporarily the Teach input (black) to the brown wire. This operation can be easily done with a push-button on the operator panel of the machine.
- c) At this stage the current speed becomes the minimum threshold (th), under of which the sensor goes in OFF state.

Both of the procedures can be repeated unlimited times.